

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1925)  
**Heft:** 229

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

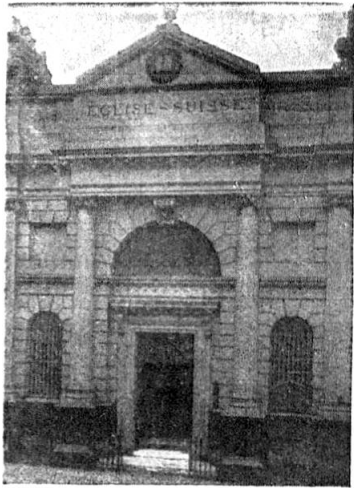
**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# EGLISE SUISSE DE LONDRES (Langue française)

Fondée en 1762.

79, ENDELL STREET, SHAFTESBURY AVENUE, W.C.2.



XXIV<sup>e</sup>  
INVITATION  
aux  
FÊTES de FIN d'ANNEE.

**Soirée de Noël pour Jeunes Filles**  
*Jeudi 17 Décembre à 7.30 p.m. dans la  
salle de paroisse, au Foyer,  
15, Upper Bedford Place, W.C.1.*

## SERVICE DU JOUR DE NOËL

suivi d'un culte de S<sup>te</sup> Cène  
(avec coupe individuelle),

*Vendredi 25 Décembre à 11 heures.*

Autres services de S<sup>te</sup> Cène, Dimanche 20 Décembre à 11 h. et 6 h. 30, et Jeudi 31  
Décembre à 8 h. 30.

Le Culte du Dimanche soir, 27 Décembre, sera supprimé.

## ARBRE ET FÊTE DE NOËL

*Samedi 26 Décembre à 4 h. 45.*

avec participation des enfants de l'École du Dimanche, du Chœur de l'Église et  
de quelques solistes.

THÉ À PARTIR DE 4 HEURES.

## SERVICE DE FIN D'ANNÉE

*Jeudi 31 Décembre à 8 h. 30.*

Culte liturgique, suivi d'un service de Sainte Cène.

## Culte du Nouvel An, Vendredi 1<sup>er</sup> Janvier 1926, à 11 heures.

Arbre de Noël pour tous les Enfants de la Colonie. (Entrée par carte spéciale).

*Samedi 2 Janvier 1926 à 3 h. à MORLEY HALL.*

Prière de signaler au Pasteur les enfants suisses qui n'ont jamais encore été invités.

En vente: Calendriers de la Mission Romande, 6d.

Bibles françaises et cantiques de l'Église.

Demandez la liste de Lectures bibliques pour 1926.

# MESSAGE DE NOËL.

Décembre 1925.

Chers Compatriotes,

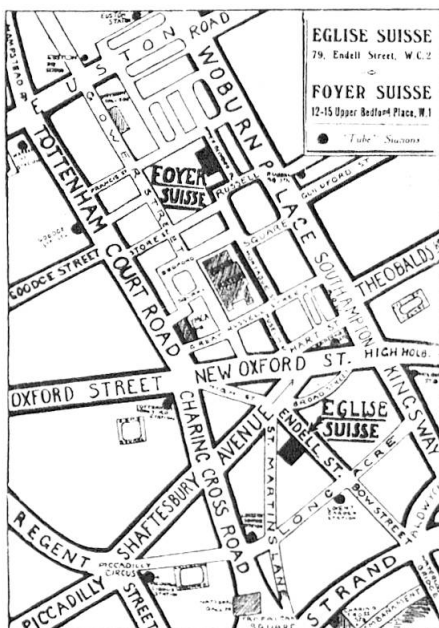
Les années passent et ne se ressemblent pas. Noël, cependant, demeure toujours semblable à lui-même: aux mêmes besoins du cœur, qui ne changent guère, il apporte la même et céleste réponse, la promesse de paix à qui veut accepter son joyeux message.

Il demeure le même aussi par son appel, à nous tous adressé, à faire quelque chose de spécial pour ceux qui ne connaissent pas le bonheur, pour les pauvres, les isolés, les vieux, les petits.

J'ose croire que vous voudrez m'aider cette fois encore, comme si souvent déjà, à faire pour eux tous de ce Noël, un Noël heureux et béni. Grâce à votre concours, nous pourrons leur préparer à tous leur paquet de surprises et leur laisser un souvenir radieux de la fête de 1925.

Tout ce que vous aurez la bonté de m'envoyer, dons en argent ou en nature, (vêtements vieux ou neufs, chaussures, comestibles de tout genre) sera reçu avec reconnaissance à l'église, 79 Endell Street, W.C.2, si possible avant le 15 Décembre.

Recevez d'avance, mes chers Compatriotes, mes remerciements les plus sincères et mes meilleurs vœux de fin d'année.



**Cultes en français :** tous les Dimanches matins et soirs à 11 h. et 6 h. 30.

**Ecole du Dimanche (à 83 Endell Street) :** à 11 h.

**Chœur Mixte :** tous les deux Dimanches à 7 h. 30.

Bibliothèque (1,500 vol.) à la disposition de chacun, ouverte à l'issue du culte.

**Toutes les jeunes filles** sont les bienvenues dans la salle de paroisse, au Foyer, 15 Upper Bedford Place, Russell Square, W.C.1,

**tous les jeudis de 4 h. 30 à 9 h. 30 :** thé, réunions familiales, études bibliques, leçons d'anglais gratuites, etc.

Le pasteur Hoffmann-de Visme reçoit à l'église le Mercredi de 10 h 30 à 12 h., le Samedi après 4 h. au presbytère, 102, Hornsey Lane, Highgate, N.6, et sur rendez-vous.

Téléphone : MOUNTVIEW 1798.